

**Cargo: M02 - TÉCNICO EDUCACIONAL - INTERPRETE LIBRAS**

**Disciplina: Conhecimentos Específicos**

Questão	Gabarito por extenso	Justificativa	Conclusão (Deferido ou Indeferido)	Resposta Alterada para:
29	Regionais, sociais e mudanças históricas	Em resposta ao recurso interposto pelo candidato temos a esclarecer que embora atenda ao item <b>12.3</b> do Edital, entra em discordância com a colocação encontrada no " <i>Livro Ilustrado de Língua Brasileira de Sinais, Desvendando a comunicação usada pelas pessoas com surdez</i> ", de Márcia Honora (org.) publicado pela Editora Ciranda Cultural, 2010, pg. 13, que ao falar sobre os Aspectos Gramaticais da Língua Brasileira de Sinais, no tópico relativo às Variações Linguísticas cita ser possível encontrar variações regionais, sociais e históricas na prática da Libras, pois esta é um sistema de comunicação arbitrário, composto por símbolos com significados convencionais, que ocorrem dentro de uma comunidade ou cultura. Desta forma, fica indeferido o recurso, ficando confirmado o gabarito oficial.	INDEFERIDO	-
33	Idade, jornal, leite	Em resposta ao recurso interposto pelo candidato temos a esclarecer que embora atenda ao item <b>12.3</b> do Edital, entra em discordância com a colocação encontrada no " <i>Livro Ilustrado de Língua Brasileira de Sinais. Desvendando a comunicação usada pelas pessoas com surdez</i> ", de Márcia Honora (org.) publicado pela Editora Ciranda Cultural, 2009, pg. 149. A configuração de mãos relativa a palavra "Leite" está relacionado com o primeiro ato do sinal, que se dá com a configuração da letra "C", movimento inicial da ordenha da vaca, que de cima para baixo, vai terminar com a mão fechada, configuração de mão da letra "S". Desta forma, fica indeferido o recurso, ficando confirmado o gabarito oficial.	INDEFERIDO	-
35	Intérprete religioso	Em resposta ao recurso interposto pelo candidato temos a esclarecer que embora atenda ao item <b>12.3</b> do Edital, entra em discordância com a colocação encontrada no livro título, "Teoria e Prática de Tradução e Interpretação da Língua de Sinais", de José Edimilson Gomes Junior publicado pela Editora Know How, 2013, pg. 62. A pergunta em questão abrange a complexidade do papel do intérprete diante das diversas modalidades de interpretação, que exigem formação, conhecimentos e atenção específicas. No caso da Educação Religiosa, para o Intérprete atuar é preciso o domínio não só dos sinais como dos conceitos religiosos, de forma a atender aos interesses e às necessidades específicas do surdocego, o que exige uma ação individual do Intérprete. Desta forma, fica indeferido o recurso, ficando confirmado o gabarito oficial.	INDEFERIDO	-
38	Bater	Em resposta ao recurso interposto pelo candidato temos a esclarecer	INDEFERIDO	-

		que embora atenda ao item <b>12.3</b> do Edital, entra em discordância com a colocação encontrada no livro título, “Teoria e Prática de Tradução e Interpretação da Língua de Sinais”, de José Edimilson Gomes Junior publicado pela Editora Know How, 2009, pg. 93/ 246. <b>Cabe ressaltar que a pergunta diz respeito à mesma configuração de mão e não ao sinal utilizado para representar as palavras “farmácia” e “bater”</b> . Desta forma, fica indeferido o recurso, ficando confirmado o gabarito oficial.		
40	Veracidade e fidelidade	Em resposta ao recurso interposto pelo candidato temos a esclarecer que embora atenda ao item <b>12.3</b> do Edital, entra em discordância com a colocação encontrada no material “ <i>O Tradutor e Intérprete de Língua Portuguesa</i> ” Secretaria de Educação Especial; Programa Nacional de Apoio à Educação de Surdos- Brasília: MEC; SEESP, 2004, pg. 31, em que trata do “Código de Ética”. Os termos veracidade e fidelidade, são utilizados de forma complementar, aonde fica posto exigir o trabalho do Intérprete, total fidelidade a verdade a ser apresentada. Desta forma, fica indeferido o recurso, ficando confirmado o gabarito oficial.	INDEFERIDO	-